Ayuntamiento Udala

HIRI BULTZADA, EKONOMIA ETA OGASUN ARLOA

ÁREA DE IMPULSO CIUDAD, ECONOMÍA Y HACIENDA

irun

www.irun.org

ALKATETZAREN EBAZPENA

RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA

(Espedientea/Expediente: 2022SUHA0047)

Gaia: Irunen erroldatutako langabeak kontratatzeko laguntzak.

En relación al expediente, Ayudas a la contratación de personas desempleadas empadronadas en Irun.

Egitateak

Udalak kontrataziorako laguntza-lerro bat aurreikusten du bere aurrekontuetan. Deialdiaren helburua da Irunen erroldatuta dauden eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuan enplegu-eskatzaile gisa izena emanda dauden langabeak merkatu arruntean kontratatzea.

Resultando los siguientes hechos:

Que el Ayuntamiento contempla en sus presupuestos una línea de ayudas a la contratación. La Convocatoria tiene por objeto facilitar a las empresas radicadas en el término municipal de Irun la contratación en el mercado ordinario de personas desempleadas empadronadas en Irun e inscritas como demandantes de empleo en Lanbide - Servicio Vasco de Empleo

Laguntza hauetarako baliabide ekonomikoak 200.000 € (BERREHUN MILA EURO) euro dira, udal aurrekontuko 1 0810.471.01.241.30 2022 aurrekontu aplikazioaren barruan esleitu dira (A-3583/2022) aurrekontu aplikazioaren barruan.

Los recursos económicos destinados a estas ayudas ascienden a 200.000 € (DOSCIENTOS MIL EUROS) consignados en la aplicación presupuestaria 1 0810.471.01.241.30 2022 (A-3583/2022).

Argudioak

Irungo Udalak deialdi bidezko diru laguntzak emateko oinarriak arautzen dituen ordenantza orokorraren arabera –Udalbatzaren 2017ko apirilaren 26ko erabaki baten bidez onartu zen ordenantza hori (GAO, 2017ko ekainaren 29koa)–, dagokion deialdia onartu beharra dago.

Considerando los siguientes argumentos:

En aplicación de la Ordenanza general reguladora de las bases para la concesión de subvenciones mediante convocatoria aprobada por el Ayuntamiento de Irun (acuerdo de Pleno de 26/04/2017; BOG 29/06/2017), procede la aprobación de la correspondiente convocatoria.

Deialdia eta espedientearen barruko

La convocatoria y demás documentos del

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

gainontzeko dokumentuak Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren eta hura garatzeko erregelamenduaren (ekainaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren) arabera prestatu dira.

expediente han sido elaborados con arreglo a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, su reglamento de desarrollo (Real Decreto 887/2006, de 21 de junio).

Dirulaguntza lerro hau 2020-2023 Irungo Udaleko dirulaguntzen plan estrategikoan sartua dago

Que esta subvención está integrada dentro del Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023 del Ayuntamiento de Irun.

Ebazpena emateko eskumena Alkatetzari dagokio.

Que la competencia para resolver está atribuida al Alcalde.

Eranskinak dakar proposamen zehatza.

Que la propuesta concreta se recoge en el adjunto Anexo.

Badaude baliabideak, udal aurrekontuko 1.0810.471.01.241.30.2022. aurrekontu aplikazioaren barruan.

Que existe disponibilidad en la aplicación presupuestaria en la aplicación presupuestaria 1.0810.471.01.241.30 2022.

Espedientearen barruko dokumentazioa **ikusirik**, zera

A la vista de la documentación obrante en el expediente:

EBATZI DUT

HE RESUELTO

1. BERREHUN MILA (200.000,00) euroko gastua BAIMENTZEA, udal aurrekontuko 1 0810.471.01.241.30 2022 (A3583/2022) aurrekontu aplikazioaren kontura.

1º.- AUTORIZAR un gasto de DOCIENTOS MIL euros (200.000,00 €) con cargo a la aplicación presupuestaria 1 0810.471.01.241.30 2022 (A3583/2022) del presupuesto municipal.

2. 2022ko ekitaldiari dagokion deialdia ONARTZEA, berrehun MILA eurokoa (200.000,00 €).

2.- APROBAR la convocatoria correspondiente al ejercicio 2022 por importe de DOSCIENTOS MIL euros (200.000,00 €)

3. Deialdi hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Diru Laguntzen Espainiako Datu Basean ARGITARATZEA, Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 9.

3.- PUBLICAR la presente convocatoria, de acuerdo con la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en el Boletín Oficial de Gipuzkoa (art. 9) y en la Base

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

artikuluaren eta 18. eta 20. artikuluen arabera hurrenez hurren, baita Udalaren webgunean ere, www.irun.org helbidean

4. Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio bideari. Aukeran, berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da ebazpen honen aurka, administrazioarekiko auzi errekurtsoaren aurretik, hilabetean ebazpena jakinarazi eta biharamunetik, edo, bestela, zuzenean aurkaratu ahal izango da ebazpena, Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, bi hilabetetan ebazpena jakinarazi eta biharamunetik. Gainera, egoki jotzen den beste edozein errekurtso aurkeztu ahal izango da.

Irunen, ebazpena sinatzen den egunean.

de Datos Nacional de Subvenciones - BDNS- (arts. 18 y 20), así como en la página web municipal www.irun.org.

4.- La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastian, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

Irun, a fecha de firma de la resolución.

ALKATEA / EL ALCALDE

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

Ayuntamiento Udala
irun
www.irun.org

2022 KONTRATAZIORAKO DIRU-LAGUNTZAK ESKATZEKO PROZEDURAREN OINARRI ARAUTZAILEAK

BASES REGULADORAS DEL PROCEDIMIENTO DE SOLICITUD DE AYUDAS A LA CONTRATACION 2022

1.- AURREKONTU KREDITUA

200.000 euro

1 0810.471.01.241.30 2022 aurrekotu aplikazioko A-3583/2022 kreditua-erreserbaren agiri kontablearen da.

1.- CREDITO PRESUPUESTARIO

200.000 euros.

Se financia con cargo al documento contable A-3583/2022 que está imputada a la aplicación presupuestaria 1 0810.471.01.241.30 2022

2.- XEDEA

Irungo udalerrian dauden enpresei ohiko merkatuan langabe izan eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuan enplegu-eskatzaile gisa izena emanda dauden eta Irunen erroldatuta dauden pertsonen kontratazioa erraztea Publizitatearen, lehiaren eta objetibotasunaren printzipioak betetzeko, gardentasun DCW22Wparametroetan aritzearren, oinarri arautzaile hauek sustatu dira, albait hedapen handiena izan dezaten herriko enpresen eta langabeen kolektiboan.

2.- OBJETO

Facilitar a las empresas radicadas en el término municipal de Irún la contratación en el mercado ordinario de personas desempleadas empadronadas en Irun e inscritas como demandantes de empleo en Lanbide - Servicio Vasco de Empleo, En aras a los principios de publicidad, concurrencia y objetividad, bajo parámetros de transparencia, se promueven estas bases reguladoras a fin de que tengan la máxima difusión posible entre las empresas y el colectivo de desempleados/as de la localidad.

3.- ARAUBIDE JURIDIKOA

- Azaroaren 17ko Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorra (03/11/18ko BOE).
- Diru-laguntzen Lege Orokorra onesten duen ekainaren 21eko 887/2006 Errege

3.- REGIMEN JURIDICO

- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE 18/11/03).
- Real Decreto 887/2006, de 21 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de la

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Dekretua (06/07/25eko BOE).

Ley, General de Subvenciones (BOE 25/07/06).

4.- ESKAERA AURKEZTEKO EPEA ETA LEKUA ETA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Eskaerak aurkezteko epea Oinarri Arautzaile hauek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da, eta deialdi honi esleitutako kreditua agortzen den unean amaituko da, edo, gehienez ere, 2022ko urriares 31n.

Eskaera beharreko datu eta dokumentazio osagarriarekin, www.irun.org/sac Irungo Udalaren egoitza Elektronikoan aurkeztuko da edo Administrazio publikoen administrazio-prozedura erkideari buruzko indarrean dagoen legedian zehaztatuko beste edozein bidetatik.

Enpresa eskatzaileek honako dokumentazio hau aurkeztu beharko dute:

1. Eskaera egiteko inprimaki normalizatua.
2. Legezko ordezkaritzaren NAN fotokopia eta, hala badagokio, ahalduntze-eskritura.

3. Ardurapeko adierazpena, enpresaren legezko ordezkaritza duenarena. Horretan, Oinarri Arautzaile

4.- PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE LA SOLICITUD Y DOCUMENTACION A PRESENTAR

El plazo para la presentación de solicitudes se iniciará al día siguiente de la publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de estas Bases Reguladoras y finalizará en el momento en que se haya consumido el crédito asignado a esta convocatoria o, como máximo, el 31 de octubre de 2022.

La solicitud, acompañada de los datos y documentación complementaria correspondiente, se presentará en la Sede Electrónica del Ayuntamiento de Irun www.irun.org/sac o por cualquiera de los medios establecidos en la legislación vigente sobre Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Las empresas solicitantes deberán de presentar la siguiente documentación:

1. Impreso normalizado de solicitud.

2. Fotocopia del DNI de la representación legal y escritura de apoderamiento, en su caso.

3. Declaración responsable de la persona que ostente la representación legal de la empresa en la que se expliciten los

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

hauetako 6.1 oinarrian agertzen diren konpromisoak adierazi beharko dira eredu normalizatuaren arabera.

4. Ardurapeko adierazpena, adieraziz diru-laguntzaren onuradun izateko egoeran dagoela eta datu-kontsulta baimentzen duela, eredu normalizatuaren arabera. Eskatzaileak Irungo Udalari baimenik ematen EZ badio inguruabar horiek ofizioz egiaztatzeko, inprimaki horrekin batera, ziurtagiriak aurkeztu beharko dira, zerga-obligazioetan eta Gizarte Segurantzakoetan egunean dagoela egiaztatzeko.

5. Bataz besteko langile kopuruareren iunguruko txostena, Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiarena, 2021ko ekitaldiari dagokiona. Enpresa 2022 ekitaldian sortu izan balitz, bataz besteko langile kopuruaren inguruko txostena, diruz lagunduko kontratazioak hasi aurreko epearena.

6. Eskaintzen den/betetzekoa den lanpostua deskribatzeko txosten bat, honako hauek adierazten dituena:,

- Kontratatutako edo kontratatuko den pertsonaren kategoria profesionala, hitzarmen aplikagarria kontuan hartuz.
- eman zaion zeregina, exijitu zaizkion errekerimenduak (titulazioa, esperientzia ...) eta dagokion kotizazio-taldea.

compromisos señalados en la base 6.1 de las presentes Bases Reguladoras conforme al modelo normalizado.

4. Declaración responsable de estar en situación de poder ser beneficiario/a de la subvención y autorización para consulta de datos conforme al modelo normalizado. Cuando el solicitante NO autorice al Ayuntamiento de Irun para comprobar de oficio dichas circunstancias, junto con este impreso se deberán aportar los certificados de estar al corriente de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social.

5. Informe de la Tesorería General de la Seguridad Social sobre la plantilla media de la empresa correspondiente al ejercicio 2021. En caso de que la empresa se hubiera constituido en el ejercicio 2022, Informe sobre la plantilla media anterior al inicio de la/s contratación/es objeto de subvención.

6. Respecto del puesto de trabajo ofertado/cubierto, memoria descriptiva con indicación de:

- la categoría profesional de la persona contratada o a contratar de acuerdo con el convenio de aplicación
- el cometido asignado, los requerimientos exigidos (titulación, experiencia,...) y su correspondiente grupo

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

- urteko ordainsari gordina,
- aplikagarria den hitzarmena, zein aldizkari ofizialean/etan argitaratu den adierazita, edo, bestela, originala, aldeek sinatzen duten enpresa hitzarmena konpultsatzeko.
- enpresaren jarduera kokatzen den EJSN 2009 sailkapen kodea, eta Gizarte Segurantzaren kotizazioan aplikatu litezkeen balizko hobaria.

7. Langileei dagokienez, honako hauek aurkeztu beharko dira, eskabidea aurkezten denerako kontratu badira betiere:

- Kontratatutako pertsonaren NANaren fotokopia.
- Aldeek sinatutako lan kontratua, non adieraziko den Lanbide-Enpleguaren Euskal Zerbitzuan erregistratu izana.
- Lanbidek egindako "Inskripzio-aldien txostena" dokumentua, kontratazioa hasi ondorengoa.
- Langilearen lan-bizitza osoa, Gizarte Segurantzak emana eta diru-laguntzaren xede den kontratua hasi ondoren emana.
- Ahaidetasun-loturarik ez edukitzea, alde batetik, ez enpresaburuarekin edo enpresa kontrolatzen dutenekin, ez zuzendaritzako karguekin edo, hala

de cotización,

- la retribución anual bruta,
- el convenio de aplicación, con indicación del boletín o boletines oficiales, en que haya sido publicado o, en su caso, original para su compulsa del pacto de empresa firmado por las partes,
- el código del CNAE 2009 en el que se encuadra la actividad de la empresa, y las eventuales bonificaciones en la cotización a la seguridad social que le resultaren de aplicación.

7. Respecto de la persona contratada, siempre y cuando ya lo esté en el momento de formular la solicitud

- Fotocopia del DNI de la persona contratada,
- Contrato de trabajo firmado por las partes en el que conste el registro en Lanbide–Servicio Vasco de Empleo.
- Documento "informe de periodos de inscripción" emitido por Lanbide con fecha posterior al inicio de la contratación.
- Vida laboral completa del trabajador/a emitido por la Seguridad Social y que sea emitido con fecha posterior al inicio del contrato para el que se pide subvención.
- Declaración responsable conforme al modelo normalizado de no tener relación de parentesco con el cónyuge,

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

dagokionean, ez enpresa kontratugilearen Administrazio Kontseiluko kideekin, eta, bestetik, ezta haien ezkontideekin, ondorengoekin eta bigarren mailarainoko odolkidetasunezko edo ezkontza-ahaidetasunezko ahaidetasun-lotura duten gainerako ahaideekin ere.

Dirulaguntza gehiago dagokien pertsonaren bat kontratatzeko dirulaguntza eskatzen den kasuetan (Oinarrietako 7.2 atala), dagokionaren arabera:

- DBE edo BGDS titular edo onuradun izatearen ziurtagiria.
- Epe luzeko langabetua izatea egiaztatzen duen Lanbideren ziurtagiria (Lanbide edo beste Enplegu Zerbitzu Publiko batean izena emanda egotea, gutxienez 360 egun, kontratazioa burutu aurreko 540 eguneko epealdian.
- 45 urtetik gorakoen kasuan, datu hau Irungo udalak egiaztatuko du, NANean agertzen den jaiotze data kontsultatuaz.

Inolaz ere ezin izango da hasieran aurkeztutako eskaera birformulatu.

Baldin eta eskabidea aurkezten denerako ez bada kontratatu langilerik, beranduenik,

descendiente y demás parientes que tengan relación de parentesco por consanguinidad o afinidad hasta el segundo grado inclusive, con la persona empresaria o con quienes tengan el control empresarial, ostenten cargos de dirección o, en su caso, sean miembros del Consejo de Administración de la empresa contratante.

En caso de solicitar ayuda para la contratación de personas pertenecientes a alguno de los colectivos con mayor subvención, (Apartado 7.2 de las Bases) según corresponda:

- Justificante de ser titular ó beneficiario/a de RGI o IMV.
- Informe de Lanbide que justifique que es una persona desempleada de larga duración (estar inscrito en Lanbide u Otro Servicio Público de Empleo al menos 360 días en el periodo de los últimos 540 días previos a la fecha de contratación)
- En el caso de los mayores de 45 años, dicho dato lo contrastará el Ayuntamiento de Irun con la fecha de nacimiento que figure en el DNI.

En ningún caso podrá reformularse la solicitud inicialmente presentada.

Cuando la persona no estuviera contratada en el momento de realizar la solicitud, la

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

emandako diru laguntza justificatzen denean aurkeztu beharko da 7.atala aipatzen duen dokumentazioa.

documentación señalada en el punto 7 de este apartado deberá presentarse a más tardar en el momento de justificar la subvención obtenida.

Izan ere, emandako laguntzaren %50 kontuan ordaintzeko, ezinbestekoa da dokumentazio hori aukeztea.

La presentación de esta documentación es requisito para la realización del pago a cuenta del 50% de la ayuda concedida.

5.- DIRU LAGUNTZAK EMATEKO PROZEDURA

Deialdia lehiarik gabeko konkurrentzia prozeduraren eta banakako ebaluazioaren bidez egingo da.

Ebazpenak eskaera bakoitzak Udaleko Erregistro orokorrean izandako sarrera ordenaren arabera diktatuko dira, deialdian aplikatzen diren funtsen gestio zuzena lortzearren.

Diru-laguntzen eskaerekin batera ez bada aurkezten oinarri hauetan eskatzen den dokumentazioa, interesatuei dei egingo zaie hamar egun naturaleko epean akats formalak zuzen ditzaten edo nahitaezko agiriak aurkez ditzaten; eta adieraziko zaie hala egin ezean eskaria baliogabetua geratuko dela eta beste izapiderik egin gabe artxibatu egingo dela haien eskaera.

Eskaera tramitatzeko prozeduraren instrukzioa egin bitartean ebazpena egiteko epea eten egin behar bada, Oinarri Arautzaileekin bat etorriz hasierako eskaeran jasota egon behar zuen dokumentazioa eskatzaileari eskatzeko,

5.- PROCEDIMIENTO DE CONCESION DE LA SUBVENCION

La convocatoria se realiza por procedimiento de concurrencia no competitiva y evaluación individualizada.

Las resoluciones se dictarán atendiendo al orden de entrada de la respectiva solicitud en el Registro General del Ayuntamiento, a los efectos de la correcta gestión de los fondos aplicados en la convocatoria.

Si las solicitudes presentadas no se acompañan de la documentación exigida, se requerirá a los interesados/as para que en un plazo de 10 días hábiles subsanen las deficiencias o acompañen los documentos preceptivos, con indicación de que si así no lo hicieran, se les tendrá por desistidos de su petición, archivándose sin más trámites.

Cuando en el transcurso de la instrucción del procedimiento de tramitación de una solicitud haya que suspender el plazo de resolución por resultar necesario requerir al

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

Ayuntamiento Udala irun www.irun.org

hurrena dagoen eskaeraren instrukzioa egingo da, ebazpena egin arte. Eta horrela jarraituko da epea berriro hasten den arte, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legean (edo ordezko antzeko xedapenean) ezartzen denaren arabera.

Diru-laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzak aldatzen badira ere, ez dute inolaz ere aldaketarik eragingo emate-ebazpenean.

6.- ONURADUN IZATEKO BETEKIZUNAK

1. Oinarri hauen xedeko laguntzaren onuradun izateko, honako betekizun hauek bete beharko dituzte enpresek:

- Lantokiak Irungo udalerrian egon behar du. Irungo Udalak ofizioz egiaztatuko du dagokion establezimenduaren JEZ zergan daukan egoera.

- Enpresa kontratugileak egunean egon beharko du bere zerga-obligazioetan eta Gizarte Segurantzarekin. Hori egiaztatzeko, dagozkion ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.

- Enpresa kontratugileak berariaz adierazi beharko du, ardurapeko adierazpen normalizatua izenpetuz, konpromisoa

solicitante documentación que hubiera debido constar en la solicitud inicial de conformidad con lo establecido en las Bases Reguladoras, se procederá con la instrucción de la siguiente solicitud hasta su resolución. Y así hasta que se produzca la reanudación del plazo de conformidad con lo dispuesto en la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (o disposición análoga que la sustituya).

La alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención no dará lugar a la modificación de la resolución de concesión.

6.- REQUISITOS PARA RESULTAR BENEFICIARIO

1. Las empresas beneficiarias de la ayuda objeto de las presentes bases deberán de cumplir los siguientes requisitos:

- El centro de trabajo se encontrará en el término municipal de Irun. El Ayuntamiento de Irun comprobará de oficio la situación en el IAE del establecimiento correspondiente.
- La empresa contratante deberá estar al corriente en sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, lo cual resultará acreditado mediante los correspondientes certificados.
- La empresa contratante deberá manifestar expresamente, mediante suscripción de declaración responsable

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

hartzen duela, lan-alorrean eta lan-arriskuak prebenitzearen alorrean indarrean dagoen araudia beteko duela eta kontratatutakoari bere zeregina egiteko beharrezkoak diren materiala eta jantzia emango dizkiola.

- Enpresa batek ezingo du langile bera kontratatu aurreko deialdietan diruz lagundua izan bada.

2. Kontratatutakoen betekizunak

- Herrian erroldatuta egotea kontratazioari hasiera ematen zaion egunean, bai eta, oinarri hauek argitaratzen diren egunean. Irungo Udalak ofizioz egiaztatuko du.

- Langabe gisa eta enplegu-eskatzaile gisa agertzea Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuan. Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzuak eginiko ziurtagiriaren bidez egiaztatuko beharko da. Erreferentzi gisa kontratua hasi aurreko eguna hartuko da.

- Ahaidetasun-loturarik ez edukitzea, alde batetik, ez enpresaburuarekin edo enpresa kontrolatzen dutenekin, ez zuzendaritzako karguekin edo, hala dagokionean, ez enpresa kontratugilearen Administrazio Kontseiluko kideekin, eta, bestetik, ezta

normalizada, el compromiso de cumplir la normativa vigente en materia laboral y de prevención de riesgos laborales, así como de facilitar a la persona contratada el material y vestuario necesario para desarrollar su tarea.

- Una empresa no podrá contratar a un mismo trabajador/a, si ha sido subvencionada en convocatorias anteriores.

2. Requisitos de las personas contratadas

- Estar empadronado/a en la localidad a la fecha de inicio de la contratación, y así como en el momento de la publicación de estas bases. El Ayuntamiento de Irun lo comprobará de oficio.
- Figurar como desempleado/a y estar inscrito/a como demandante de empleo en Lanbide-Servicio Vasco de Empleo. Deberá acreditarse mediante certificado de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo. Se tomará como referencia el día anterior al inicio del contrato.
- No tener relación de parentesco con el cónyuge, descendiente y demás parientes que tengan relación de parentesco por consanguinidad o afinidad hasta el segundo grado inclusive, con la persona empresaria o con quienes

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

haien ezkontideekin, ondorengoekin eta bigarren mailarainoko odolkidetasunezko edo ezkontza-ahaidetasunezko ahaidetasun-lotura duten gainerako ahaideekin ere.

tengan el control empresarial, ostenten cargos de dirección o, en su caso, sean miembros del Consejo de Administración de la empresa contratante.

1. Kontratazio-mota

- Kontratuak lanaldi osokoak izango dira. Lan-kontratazioko edozein modalitatetan formalizatu ahal izango dira, txandakako prestakuntza-kontratua izan ezik.
- Diruz lagundu daitekeen aldia gutxienez 3 hilabete eta gehienez 6 hilabetekoa izango da.
- Lan-kontratuak kasu bakoitzean gutxienez exijitutako edo diruz lagundutako iraunaldia baino lehen iraungiz gero, itzuli egin beharko da emandako diru-laguntza. Horren salbuespena izango da iraungitzea entitate kontratugilearen borondatez egin ez izana; orduan, lan-kontratuak benetan iraun duenaren proportzioan murriztuko da diru-laguntzaren zenbatekoa.

Proba aldia aplikatzeagatik edo entitate kontratugilearen borondatezkoak ez diren inguruabarrengatik diru-laguntza jasotzeko eskubidea eman duen kontratua iraungitzen denean, entitate onuradunak aukeratu ahalko du bi hauen artean: edo emandako diru-laguntzaren zati

3.Tipo de contratación:

- Los contratos serán a jornada completa. Podrán formalizarse bajo cualquier modalidad de contratación laboral, a excepción del contrato de formación en alternancia.
- El periodo subvencionable será un mínimo de 3 meses y un máximo de 6 meses.
- La extinción de los contratos de trabajo con anterioridad al periodo de duración mínimo exigido o subvencionado en cada caso, supondrá el reintegro de la subvención concedida, salvo que tal extinción sea debida a causas ajenas a la voluntad de la entidad contratante, en cuyo caso se reducirá el importe de la subvención en proporción a la duración efectiva del contrato de trabajo.

Cuando por aplicación del periodo de prueba o por circunstancias ajenas a la voluntad de la entidad contratante se extinga el contrato que dio lugar a la subvención, la entidad beneficiaria podrá optar entre renunciar a la parte

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

proportzionalari uko egin edo aurreko pertsona ordezkatuko lukeen beste pertsona bat kontratatu, diru-laguntza jasotzeko eskubidea eman duen kontratuak irauten duen hilabetako aldia osatu arte, betiere oinarrietan eta emakidaren ebazpenean ezarritako betekizunak betez gero, eta horrez gain, kontratu baten amaiera eta bestearen hasiera artean ez bada egon hilabete bat baino gehiagoko tarterik.

- Edonola ere, kontratuak hasi beharko dira 2022ko urtarrilaren 01a eta 2022ko abenduaren 31 bitartean, eta diruz lagungarri den epealdia 2023ko ekainaren 30ean amaituko da, data horretatik aurrera irauten duen ala ez kontuan hartu gabe.

3.Ezin izango dute lortu onuradun-izaera honako inguruabar hauetakoren batean dauden pertsona fisikoek edo juridikoek:

a. Diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzeko zigor-epai irmoaren bidez kondenatuta baldin badaude.

b. Lehiaketa-deklarazioa eskatu badute; edozein prozeduratan kaudimengabe deklaratuak izan badira; lehiaketan deklaratuta badaude, esku-hartze judizialera lotuta badaude edo Lege

proporcional de la subvención concedida o contratar a otra persona en sustitución de la anterior hasta completar los meses de duración del contrato objeto de subvención, siempre que se cumplan los requisitos establecidos en las bases y en la resolución de concesión y no medie más de un mes entre la finalización y el inicio de los respectivos contratos.

- En cualquier caso, los contratos deberán iniciarse entre el 01 de enero de 2022 y el 31 de diciembre de 2022, y el periodo subvencionable finalizará el 30 de junio de 2023, sin perjuicio de su duración más allá de dicha fecha.

3.No podrán obtener la condición de beneficiario las personas físicas o jurídicas en quienes concurra alguna de las circunstancias siguientes:

a. Haber sido condenadas mediante sentencia firme a la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas.

b. Haber solicitado la declaración de concurso, haber sido declarados insolventes en cualquier procedimiento, hallarse declarados en concurso, estar sujetos a intervención judicial o haber sido

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

Konkurtsalaren arabera gaitasungabetuak izan badira, lehiaketa kalifikatzeko epaian ezarritako gaitasungabetzearen aldia amaitu gabe dagoenean.

c. Errudun deklaratuz beraiei leporatutako kausaz, Administrazioarekin egindako edozein kontraturen suntsiarazte irmoa gertatu bada.

d. Pertsona fisikoa, merkataritza-sozietateetako administratzaileak edo beste pertsona juridiko batzuen legezko ordezkaritza dutenak kontratatzeko bateraezintasun-suposturen batean sartuta baldin badaude, betiere kasu bakoitzean aplikagarri gertatzen den legeria espezifikoan jasotakoaren arabera; edo Hauteskunde Araubide Orokorrari buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoan araututako edozein kargu hautetsi baldin bada, betiere bertan ezarritako terminoetan.

e. Indarrean dauden xedapenek ezarritako zerga-obligazioak betetzerakoan eta Gizarte Segurantzaren aurrean egunean ez badaude.

f. Udal honek eta bere erakunde autonomoek emandako diru-laguntzak itzultzeko obligazioen ordainketan egunean ez badaude.

g. Irungo Udalaren aurrean obligazioen ordainketan egunean ez badaude,

inhabilitados conforme a la Ley Concursal sin que haya concluido el período de inhabilitación fijado en la sentencia de calificación del concurso.

c. Haber dado lugar, por causa de la que hubiesen sido declarados culpables, a la resolución firme de cualquier contrato celebrado con la Administración.

d. Estar incursa la persona física, los administradores de las sociedades mercantiles o aquellos que ostenten la representación legal de otras personas jurídicas, en algún supuesto de incompatibilidad para contratar recogido en la legislación específica que resulte aplicable en cada caso o tratarse de cualquiera de los cargos electivos regulados en la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, en los términos establecidos en la misma.

e. No hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes.

f. No hallarse al corriente de pago de obligaciones por reintegro de subvenciones otorgadas por este Ayuntamiento o sus organismos autónomos.

g. No hallarse al corriente en el pago de obligaciones por deudas de derecho público no tributarias frente al Ayuntamiento de Irun.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

zergazkoak ez diren eskubide publikoen zorrei dagokienez.

h. Bizitokia erregelamenduz paradisu fiskal gisa kalifikatutako herrialde edo lurralde batean baldin badaukate.

i. Ebazpen irmoaren bidez zigortuak izan badira, eta horren ondorioz, diru-laguntzaren alorreko arau-hausteen batzordeak jarraitutako dagokion administrazio-prozeduraren ondorioz edo zergazko arau-hausteengatik diru-laguntzak lortzeko aukera galdu badute.

j. Inolaz ere ezin izango dute Oinarri Arautzaile hauetan araututako onuradun -izaera lortu Elkartze-eskubidea arautzen duen martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren 4. artikuluko 5 eta 6 ataletan aurreikusten diren debeku-kausetan sartuta daudenek.

h. Tener la residencia fiscal en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.

i. Haber sido sancionado mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones como consecuencia del correspondiente procedimiento administrativo seguido por la comisión de infracciones en materia de subvenciones y ayudas públicas y por infracciones tributarias.

j. En ningún caso podrán obtener la condición de beneficiario de las subvenciones reguladas en las presentes Bases Reguladoras quienes se hallen incursos en las causas de prohibición previstas en los apartados 5 y 6 del artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, Reguladora del Derecho de Asociación.

7.- ESPEDIENTEAREN INSTRUKZIOA, EBAZPENA ETA JAKINARAZPENA

Instrukzioa Hiri Bultzada, Ekonomia eta Ogasun Arloko Bulego Ekonomikoko teknikariak egingo du.

Eskaerak Ekonomia eta Ogasun Arloko ordezkariaren ebazpenaren bidez erabakiko dira, eta gehienez ere 6 (SEI) hilabeteko epean jakinaraziko da, dagokion eskaera jasotzen denetik kontatuta. Ebazpenik ez

7.- INSTRUCCIÓN DEL EXPEDIENTE, RESOLUCION Y NOTIFICACION

La instrucción será llevada a cabo por la Técnico de la Oficina Económica del Área de Impulso de ciudad, Economía y Hacienda.

Las solicitudes se resolverán mediante resolución del Delegado de Economía y Hacienda que será notificada en un plazo máximo de 6 (SEIS) meses desde la recepción de la correspondiente solicitud. La

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

badago, ezetsi egin dela ulertuko da, Oinarri Arautzaile hauetako 4. oinarrian ezarritakoaren kalterik gabe.

ausencia de resolución se entenderá desestimatoria, sin perjuicio de lo establecido en la base 4 de las presentes Bases Reguladoras.

Emateko ebazpena eman ondoren, konturako ordainketak egin ahal izango dira. Enpresa onuradunek hilabete 1eko (BAT) epea izango dute, diru-laguntzari uko egiteko. Ulertuko da enpresa onuradunak diru-laguntza onartu egin duela eta ondorio guztietarako jakinarazita dagoela, baldin eta ukoa lehen esandako epe horretan berariaz adierazi ez badu. Hori guztia, jakinarazpen eraginkorraren kalterik gabe, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriak 1eko 39/2015 Legeko 40. artikuluan (edo ordezko antzeko xedapenean) xedatutakoaren arabera.

Una vez dictada la resolución de concesión podrán realizarse pagos a cuenta. Las empresas beneficiarias dispondrán de un plazo de 1 (UN) mes para renunciar a la subvención. Se entenderá aceptada la subvención por parte de la empresa beneficiaria, y notificada a todos los efectos, si en el plazo anteriormente indicado no ha manifestado expresamente la renuncia, todo ello sin perjuicio de la efectiva notificación, conforme a lo dispuesto en el artículo 40 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (o disposición análoga que lo sustituya).

Emateko ebazpenak amaiera ematen dio administrazio bideari. Hala ere, berraztertzeko errekurtsoa jarri ahal izango zaio hilabeteko epean, ebazpenaren jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik kontatuta, erabakia eman zuen organoaren aurrean; edo, bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtso bat jarri, 2 (BI) hilabeteko epean, Eskualde honetako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian.

La resolución de la concesión pone fin a la vía administrativa pudiendo interponerse contra la misma recurso de reposición en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a la recepción de la notificación de la resolución ante el órgano que dictó la misma, o interponer recurso contencioso administrativo en el plazo de 2 (DOS) meses ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de esta Comarca.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

8.- DIRU-LAGUNTZAREN ZENBATEKOA

1. Enplegurako laguntza ekonomikoen Enplegurako laguntza ekonomikoen zenbatekoa kontratatutako pertsonen soldata-kostuen eta gizarte-segurantzako kostuen % 75era artekoa izango da, lanaldi osoko lan-kontratu bakoitzeko 6.000 euroko mugarekin. Laguntza hori proportzionalki murriztuko da kontratuaren iraupenaren arabera (Gutxienez 3 hilabete).

2. Talde hauetakoren baten barne baldin badago kontrataturiko pertsona:

8. DBE edo BGDS titular edo onuradunak.
9. Epe luzeko langabetuak (Lanbide edo beste Enplegu Zerbitzu Publiko batean izena emanda egotea, gutxienez 360 egun, kontratazioa burutu aurreko 540 eguneko epealdian.
10. 45 urtetik gorako pertsonak.

Kasu hauetan, enplegurako dirulaguntza kontrataturiko pertsonaren soldata eta gizarte segurantza kostuen %100 izateraino irits daiteke, betiere 9.000 eurotako mugarekin 6 hilabete edo gehiago iraupena duen eta lanaldi osokoa den kontratu bakoitzagatik. Laguntza hori proportzionalki murriztuko da kontratuaren iraupenaren arabera (Gutxienez 3 hilabete).

8.- IMPORTE DE LA SUBVENCION

1. El importe de las ayudas económicas al empleo será de hasta el 75% de los costes salariales y de seguridad social de las personas contratadas, con el límite de 6.000 euros por cada contrato de trabajo a jornada completa. Dicha ayuda se reducirá proporcionalmente en función a la duración del contrato (Mínimo 3 meses).

2. En el supuesto de contratación de personas pertenecientes a los colectivos de:

- Perceptores/as titulares o beneficiarios/as de RGI o IMV.
- Personas desempleadas de larga duración (estar inscrito en Lanbide u Otro Servicio Público de Empleo al menos 360 días en el periodo de los últimos 540 días previos a la fecha de contratación)
- Personas mayores de 45 años.

El importe de las ayudas económicas al empleo será de hasta el 100% de los costes salariales y de seguridad social de las personas contratadas, con el límite de 9.000 euros por cada contrato de trabajo indefinido a jornada completa. Dicha ayuda se reducirá proporcionalmente en función a la duración del contrato (Mínimo 3 meses).

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

Diru-laguntzaren zenbateko guztiak % 10 gehituko dira kontratuak emakumeekin egiten direnean. Diru-laguntzaren azken zenbatekoak, gehikuntza horiek aplikatzean, ezin izango du gainditu erakunde edo enpresa kontratatzailearen konturako soldata-kostuen eta gizarte-segurantzako kostuen % 100.

Todas las cuantías de subvención se incrementarán en un 10% adicional cuando los contratos se celebren con mujeres. El importe final de la subvención, al aplicarse dichos incrementos, no podrá superar el 100% de los costes salariales y de seguridad social a cargo de la entidad o empresa contratante.

5 langile edo gutxiago dituzten sozietateen kasuan izan ezik, enpresa batek laguntza eskatzen duen kontratazioen kopurua ezin izango da 2021eko ekitaldiko batez besteko plantillaren % 40 baino handiagoa izan. Enpresa 2022ko ekitaldian eratu bada, diru-laguntza jaso duten kontratazioak hasi aurreko batez besteko plantilla hartuko da erreferentziatzat.

Excepto para las Sociedades con igual o menos de 5 empleados, el número de contrataciones para los que una empresa solicite ayuda, no podrá ser superior al 40% de la plantilla media correspondiente al ejercicio 2021. En caso de que la empresa se haya constituido en el ejercicio 2022, se tomará como referencia la plantilla media a fecha anterior al inicio de la/s contratación/es objeto de subvención.

9.- EMANDAKO DIRU-LAGUNTZAREN JUSTIFIKAZIOA ETA ORDAINKETA

9.- JUSTIFICACION Y PAGO DE LA SUBVENCION CONCEDIDA

Diru-laguntzaren xedeko kontratazioa justifikatzeko, onuradunak honako dokumentazio hau aurkeztu beharko du gehienez ere 45 eguneko epean, diruz lagundutako kontratua amaitzen denetik kontatuta, eta nolanahi ere, 2023ko abuztuaren 15a baino lehen:

A efectos de justificar la contratación objeto de subvención, el beneficiario presentará en el plazo máximo de 45 días desde la finalización del contrato subvencionado, y en cualquier caso antes del 15 de agosto de 2023, la siguiente documentación:

- Ardurapeko adierazpena, adieraziz diru-laguntzaren onuradun izateko egoeran dagoela eta datu-kontsulta baimentzen

-Declaración responsable de estar en situación de poder ser beneficiario/a de la subvención y autorización para consulta de

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

duela, eredu normalizatuaren arabera. Eskatzaileak Irungo Udalari baimenik ematen EZ badio inguruabar horiek ofizioz egiaztatzeko, inprimaki horrekin batera, ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu, zerga-obligazioetan eta Gizarte Segurantzakoetan egunean dagoela egiaztatzeko.

- Ardurapeko adierazpena, diru-laguntzaren xedeko jarduna finantzatzeko beste diru-sarrerarik, publikoa nahiz pribatua, EZ duela lortu adieraziz.
- Jardueraren amaierako txostena. Bertan, beste alderdi batzuen artean, hauek adieraziko dira: kontratu mota, iraupena, kontratatutako pertsonak egindako zereginak, aplikatu den hitzarmena, esleitutako kategoria, guztira kontratuaren kostua diruz lagundutako denboraldiari dagokiona, soldataren kostua zehaztuz kontratu amaieragatik ordaindu beharreko indemnizazioaren kostua desglosatuta, egongo balitz, eta gizarte kotizazioengatik ere bai, eta haiei aplikatutako hobariak edo murrizketak.
- Nominak, nomina-ordainagirien ordainketa egiaztagiriak, eta diru-sarrera burutzen den kontu korrontearen titulartasunaren egiaztagiria.
- Diru-laguntzaren xede den kontratuaren iraupen aldien Kotizazioko Likidazioaren

datos conforme al modelo normalizado. Cuando el solicitante NO autorice al Ayuntamiento de Irun para comprobar de oficio dichas circunstancias, junto con este impreso se deberán aportar los certificados de estar al corriente de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social.

-Declaración responsable de la NO obtención de otros ingresos, públicos o privados, para financiar la actuación objeto de subvención.

-Memoria final de la actividad, en la que señale y motive, entre otros aspectos, el tipo de contrato, su duración, las tareas realizadas por la persona contratada, el convenio aplicado, la categoría asignada, el coste total del contrato correspondiente al periodo subvencionado, detallando el coste salarial desglosando el coste de la indemnización por fin de contrato, si la hubiere, y por cotizaciones sociales, así como las bonificaciones o reducciones aplicadas a éstas.

- Nóminas, justificante bancario del pago de las nóminas y de la titularidad de la cuenta corriente en la que se ingresan las mismas.

- Recibo de Liquidación de Cotizaciones (RLC, anteriormente TC1) y

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

Ordainagiria (RLC, lehen TC1) eta Langileen Izenen Zerrenda (RNT, lehen TC2) eta haien ordainketaren egiaztagiria.

- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren txostena, 2021ko ekitaldian enpresak izan duen bataz besteko langile kopuruari dagokiona. Enpresa 2022an sortua izango balitz, Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren txostena kontratua burutu aurreko epean dagoen bataz besteko langile kopuruari dagokiona.
- Lanbidek egindako "Inskripzio-aldien txostena" dokumentua, kontratazioa hasi ondorengoa.
- Langilearen lan-bizitza osoa, Gizarte Segurantzak emana eta diru-laguntzaren xede den kontratua hasi ondoren emana.

- Kontratatutako pertsonaren ardurapeko adierazpena, eredu normalizatuaren arabera, adieraziz, ez duela ahaidetasun loturarik, alde batetik, ez enpresaburuarekin edo enpresa kontrolatzen dutenekin, ez zuzendaritzako karguekin edo, hala dagokionean, ez enpresa kontratugilearen Administrazio Kontseiluko kideekin, eta, bestetik, ezta haien ezkontideekin, ondorengoekin

Relación Nominal de Trabajadores (RNT, anteriormente TC2) de los periodos de duración del contrato objeto de subvención y justificante bancario de su pago.

- Informe de la Tesorería General de la Seguridad Social sobre la plantilla media correspondiente al ejercicio 2021. En caso de que la empresa se hubiera constituido en el ejercicio 2022, Informe de la Tesorería General de la Seguridad Social sobre la plantilla media anterior a la fecha de celebración de las contrataciones objeto de subvención.
- Documento "informe de periodos de inscripción" emitido por Lanbide con fecha posterior al inicio de la contratación.
- Vida laboral completa del trabajador/a emitido por la Seguridad Social y que sea emitido con fecha posterior al inicio del contrato para el que se pide subvención.
- Declaración responsable de la persona contratada de no tener relación de parentesco con el cónyuge, descendiente y demás parientes que tengan relación de parentesco por consanguinidad o afinidad hasta el segundo grado inclusive, con la persona empresaria o con quienes tengan el control empresarial, ostenten cargos de dirección o, en su caso, sean miembros del Consejo

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

eta bigarren mailarainoko odolkidetasunezko edo ezkontza-ahaidetasunezko ahaidetasun-lotura duten gainerako ahaideekin ere, eskaera egin zen unean aurkeztu ez bada.

de Administración conforme al modelo normalizado, cuando no hubiera sido presentado en el momento de la solicitud.

Dirulaguntza gehiago dagokien pertsonaren bat kontratatzeko dirulaguntza eskatzen den kasuetan (Oinarrietako 8.2 atala), dagokionaren arabera:

- DBE edo BGDS titular edo onuradun izatearen ziurtagiria.
- Epe luzeko langabetua izatea egiaztatzen duen Lanbideren ziurtagiria (Lanbide edo beste Enplegu Zerbitzu Publiko batean izena emanda egotea, gutxienez 360 egun, kontratazioa burutu aurreko 540 eguneko epealdian.
- 45 urtetik gorakoen kasuan, datu hau Irungo udalak egiaztatuko du, NANean agertzen den jaiotze data kontsultatuaz.

En caso de solicitar ayuda para la contratación de personas pertenecientes a alguno de los colectivos con mayor subvención, (Apartado 8.2 de las Bases) según corresponda:

- Justificante de ser titular ó beneficiario/a de RGI edo IMV.
- Informe de Lanbide que justifique que es una persona desempleada de larga duración (estar inscrito en Lanbide u Otro Servicio Público de Empleo al menos 360 días en el periodo de los últimos 540 días previos a la fecha de contratación)
- En el caso de los mayores de 45 años, dicho dato lo contrastará el Ayuntamiento de Irun con la fecha de nacimiento que figure en el DNI.

Ordainketa bi zatitan egingo da. Hasieran emandako diru-laguntzaren % 50, konturako ordainketa gisa, diru-laguntza emateko ebazpena eman eta hilabeteko epean, alderdiek sinatutako kontratua eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuan erregistratu

El pago se realizará en dos partes. El 50% de la subvención inicialmente concedida, en concepto de pago a cuenta, en el plazo de un mes desde la emisión de la resolución de concesión y previa presentación del contrato firmado por las partes y del

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

izanaren egiaztagiria aurkeztu ondoren, horiek eskabidean sartzen ez direnean. Aurrerakinak egiteko ez da beharrezkoa izango onuradunak bermeak ematea. Aurrerakin horiek konturako ordainketatzat hartuko dira.

Gainerako zenbatekoa, likidazioari lotua, diruz lagundutako kontratazioaren aldia amaitzen denean ordainduko da, aurrez agiri bidez frogatuta nomina eta gizarte segurantzaren kontzeptupean eginiko ordainketak.

Udalarekin zorren bat izanez gero, Udalak ofizioz konpentsatu ahalko du, emandako diru laguntzaren kontura.

comprobante de su registro en Lanbide - Servicio Vasco de Empleo, cuando estos no se incluyan en la solicitud. No será necesaria la prestación de garantías por parte del beneficiario para la realización de anticipos, que tendrán la consideración de pagos a cuenta.

El importe restante, sujeto a liquidación, se abonará a la finalización del periodo de contratación subvencionado, previa justificación documental de los pagos efectuados en concepto de nómina y de seguridad social.

En caso de existir deudas pendientes con el Ayuntamiento, éste podrá, de oficio, proceder a su compensación contra la subvención concedida.

10.- FUNTSEN BIRBANAKETA

Deialdiaren kreditua agortzen duen ebazpenak, onuradun izaera lortzeko Oinarri Arautzaile hauetan ezarritako baldintza administratibo eta teknikoak betez, onuradun izaera lortzeko eginiko eta bertan finkatutako kredituaren kopuru maximoa gainditzeagatik ontzat eman ez diren eskari guztien zerrenda ordenatu bat eduki ahal izango du. Onuradunen batek diru-laguntzari uko egingo balio, organo emaileak erabaki ahal izango du, beste deialdirik egin beharrik gabe, diru-laguntza hurrengo eskatzaileari edo eskatzaileei ematea.

10.- REDISTRIBUCION DE FONDOS

La resolución que agote el crédito de la convocatoria, podrá incluir una relación ordenada de todas las solicitudes que, cumpliendo con las condiciones administrativas y técnicas establecidas en las presentes Bases Reguladoras para adquirir la condición de beneficiario, no hayan sido estimadas por rebasarse la cuantía máxima del crédito fijado en la misma. En caso de renuncia a la subvención por parte de alguna de las empresas beneficiarias, el órgano concedente podrá acordar, sin necesidad de una nueva convocatoria, la concesión de subvención a

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

la solicitante siguiente o siguientes.

Egiaztatzeko unean, eta diruz lagundutako eskaerak likidatzearen ondorioz, aurrezpenik gertatzen bada oinarri hauetan jasotako finantzatze-irizpideak aplikatzeagatik, birbanaketa bat egin ahal izango da, deialdi honetara emandako baliabideak agortu arte, betiere bere araudi arautzailean ezarritako mugak gainditu gabe eta emandako zenbatekoak azkenean diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu gabe, berak bakarrik edo beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera. Birbanaketa hori Alkatetzaren ebazpenaren bidez egingo da, eta aurretik, espedientea izapidetzen duenak txostena egin beharko du, baina Oinarri Arautzaileak berriz argitaratu beharrik gabe edo beste deialdi bat egin beharrik gabe.

Cuando en el momento de la justificación, y como resultado de la liquidación de las solicitudes subvencionadas, se produzcan ahorros por aplicación de los criterios de financiación contenidos en las presentes bases, se podrá proceder a su redistribución hasta agotar los recursos atribuidos a la presente convocatoria siempre sin superar los límites establecidos en su normativa reguladora y sin que el importe finalmente concedido supere, aislada o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, el coste de la actividad subvencionada. Tal redistribución se realizará mediante resolución de Alcaldía y previo informe de la tramitadora del expediente, sin necesidad de nueva publicación de las Bases Reguladoras o de una nueva convocatoria.

11.- BESTE DIRU-LAGUNTZEKIKO BATERAGARRITASUNA

11.- COMPATIBILIDAD CON OTRAS SUBVENCIONES

Laguntza hauek bateraezinak izango dira kontzeptu eta helburu berdinagatik eman dakiekeen beste edozein diru-laguntzekin, Gizarte Segurantzak emandako hobariak direnean izan ezik.

Estas ayudas serán incompatibles con la obtención de cualquier otro tipo de subvención o ayuda que por el mismo concepto y finalidad le sean otorgadas, excepto las bonificaciones otorgadas por la Seguridad Social.

12.- EZ-BETETZEAK

12.- INCUMPLIMIENTOS

Ez-betetze bezala hartuko da eta emandako diru-laguntzaren onuradun izaera

Se considerará incumplimiento y dará lugar a la pérdida de la condición de beneficiario,

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

galtzea eta honek jasotako diru zenbatekoak itzultzea ekarriko du:

- Diru-laguntzaren xede diren lan kontratuak iraungitzea exijitutako edo diruz lagundutako gutxieneko iraupen aldia baino lehen, iraungitze hori erakunde kontratatzailearen borondatetik kanpoko gertatzen denean izan ezik.
- Diruz lagundutako proiektua ez gauzatzea.
- Diruz lagundutako proiektua ez justifikatzea.
- Onuradun izaera lortzeko baldintzak galtzea.

de la subvención concedida y al reintegro de las cantidades percibidas por éste:

- La extinción de los contratos de trabajo objeto de subvención con anterioridad al periodo de duración mínimo exigido o subvencionado, salvo que tal extinción sea debida a causas ajenas a la voluntad de la entidad contratante.
- La no realización del proyecto subvencionado.
- La no justificación del proyecto subvencionado.
- La pérdida de los requisitos para adquirir la condición de beneficiario.

13.- INTERPRETAZIOA.

Alkatetza da organo eskuduna oinarri hauen interpretazioan sor litekeen edozein zalantza erabakitzeko.

13.- INTERPRETACIÓN.

El órgano competente para la resolución de cualquier duda que pudiera surgir en la interpretación de estas bases es la Alcaldía.

14.- PUBLIZITATEA

Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 18 eta 20 artikuluetan xedatutakoa betez, udalak honako informazio hau bidaliko du Diru-laguntzen Datu Base Nazionalera:

- diru-laguntzaren oinarri arautzaileak.
- deialdia,
- programa eta kargatuko den aurrekontu-kreditua, eta
- diru-laguntzaren helburua edo

14.- PUBLICIDAD

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, el Ayuntamiento remitirá a la Base de Datos Nacional de Subvenciones información relativa a:

- las bases reguladoras de la subvención,
- la convocatoria,
- el programa y crédito presupuestario al que se imputan, y
- el objeto o finalidad de la

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)

zertarakoa

Era berean, deialdia erabakitzen denean, Diru-laguntzen Datu Base Nazionalera ondorengoari buruzko informazioa bidaliko du Udalak:

- onuradunen zerrenda,
- emandako eta benetan jasotako laguntzen zenbatekoa eta
- hala badagokio, ezarri diren itzulketa eta/edo zehapenei buruzko ebazpenak.

subvención

Igualmente, y una vez resuelta la convocatoria, el Ayuntamiento remitirá a la Base de Datos Nacional de Subvenciones información relativa a:

- la relación de beneficiarios,
- el importe de las subvenciones otorgadas y efectivamente percibidas, y
- en su caso, las resoluciones de reintegro y/o de sanciones impuestas.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: PV9B-D41O-YFGV-53TC

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (29/07/2022 14:37 CEST)
Inge Zelaia Zubikoa TÉCNICA DE HACIENDA (VB) (29/07/2022 14:41 CEST)
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (En nombre de Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE) (01/08/2022 13:57 CEST)